GENERATION FUTURE

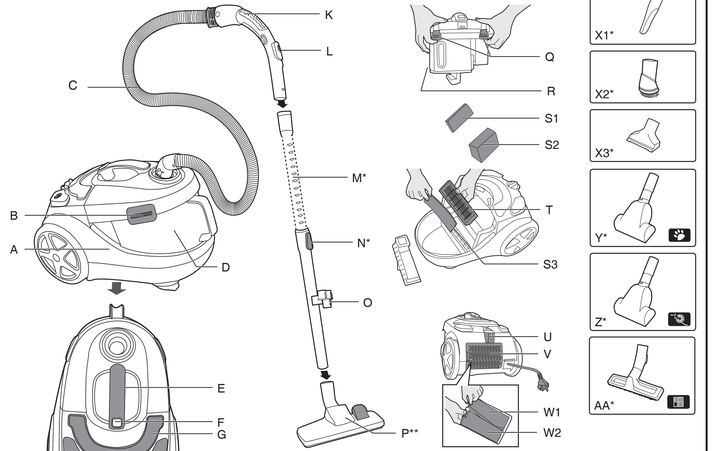
HOOVER

USER MANUAL (GB) .....P 01
MANUEL D'UTILISATION (FR) .....P 04
MANUALE ISTRUZIONI (IT) .....P 07
MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT) .....P 10
MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES) .....P 13

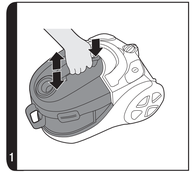


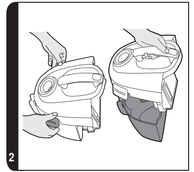
GENERATION FUTURE

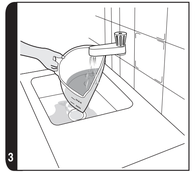
PRINTED IN P.R.C.
48010616

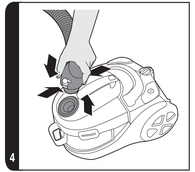


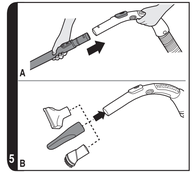
*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

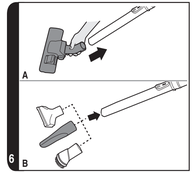


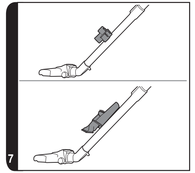


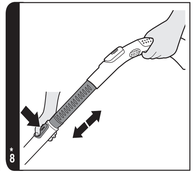


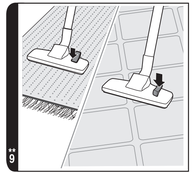


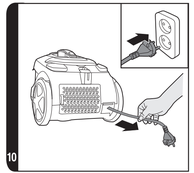


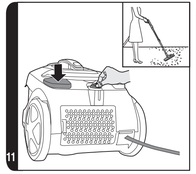


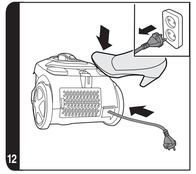




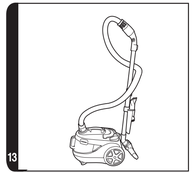


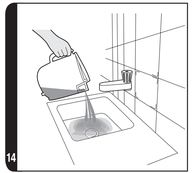


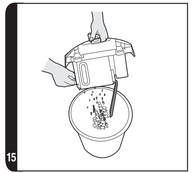


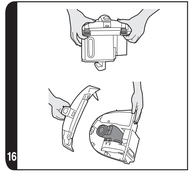


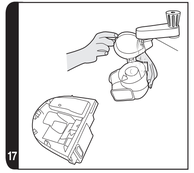
*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

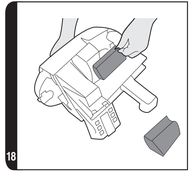




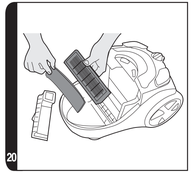


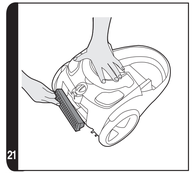


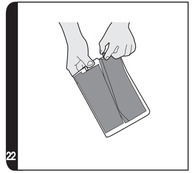


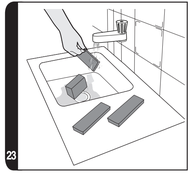


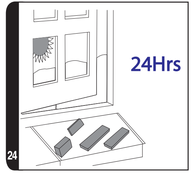












*Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised Hoover service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Hoover.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

Hoover service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Hoover service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

Do not pick up large quantities of powdery materials such as laundry detergent, flour or similar.

Do not operate without water in the water container.
Always position the appliance horizontally during use to keep the water inside the container.

Always empty the water container when finished using the appliance.

Do not touch the plug or appliance with wet hands.

The Environment



The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.

CE This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

A. Main Cleaner
B. Bin Lid Latch Left/Right
C. Hose
D. Water Tank
E. Bin Handle
F. Bin Release Button
G. Carry Handle
H. Cord Reel Pedal
I. Variable Power Control Knob
J. On/Off Pedal
K. Hose Handle
L. Suction Regulator
M. Telescopic Tube*
N. Telescopic Tube Adjuster*
O. Tool holder
P. Carpet and Floor Nozzle**
Q. Dust Container Latch
R. Empty Latch
S1. Pre-motor Filter Foam A
S2. Pre-motor Filter Foam B
S3. Pre-motor Filter Foam C
T. Pre-motor HEPA Filter
U. Parking Slot
V. Exhaust Filter Cover
W1. Exhaust Filter A
W2. Exhaust Filter B
X1. Crevice Tool*
X2. Dusting Brush*
X3. Furniture Nozzle*
Y. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
Z. Allergy Remover Mini Turbo Nozzle*
AA. Hard Floor Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Press the bin release button and remove the bin assembly from the cleaner, by holding the bin handle. **[1]**
2. Open the bin lid latch left/right and remove the bin lid from the bin assembly. **[2]**
3. Fill the water tank with ordinary tap water between MIN and MAX. Do not overfill above the MAX level. **[3]**
4. Re-assemble the bin lid onto the water tank, locking both left and right latches. **[2]**
5. Refit the bin assembly onto the product ensuring it is firmly locked. **[1]**
6. Connect the hose to the cleaner main body, ensure it clips and locks. **[4]** To release the hose: simply press the two latches on the hose end and pull. **[4]**
7. Connect the hose handle to the tube upper end, ensure it clips and locks. **[5A]**
8. Connect the tube lower end to carpet and floor nozzle**. **[6A]**
9. Clip the tool holder on the tube and the tools **[X1, X2, X3]** can be stored. **[7]** The tools can be fitted to the end of hose handle and tube when used. **[5B, 6B]**

USING YOUR CLEANER

ENSURE THE WATER TANK IS FILLED WITH WATER BETWEEN MIN AND MAX BEFORE USING CLEANER. IF THE WATER TANK IS EMPTY, PLEASE REFER TO "ASSEMBLING YOUR CLEANER " FROM STEP 1 TO STEP 5.

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red mark. **[10]**
2. Adjust the telescopic tube* to the desired height by moving the telescopic tube adjuster* to the most comfortable cleaning position. **[8]**
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the floor type selector on the nozzle **[9]** to select the ideal cleaning mode for the floor type.
   Hard Floor – Brushes are lowered to protect the floor.
   Carpet – Brushes are raised for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the on/off Pedal on the cleaner main body. **[11]**
5. Adjust the variable power control knob to increase or decrease the power. **[11]**
6. Adjust the suction regulator to the desired level.
7. Switch off at the end of use by pressing the on/off Pedal. Unplug and press the cord reel pedal to wind the power cord back into the cleaner. **[12]**

NOTE: After every use, ensure the water tank is emptied and cleaned. This product is for dry vacuum only and MUST NOT be used for wet pick or on wet surfaces.

PARKING AND STORAGE SECTION

The tube can be parked on the back of the cleaner for storage or temporary storage while in use. **[13]**

CLEANER MAINTENANCE

EMPTYING AND CLEANING THE WATER TANK, BIN CYCLONE AND DUST CONTAINER

1. Turn off the cleaner by pressing the on/Off pedal **[11]** and unplug the power cable. **[10]**
2. Press the bin release button and remove the bin assembly from the cleaner, by holding the bin handle. **[1]**
3. Open the bin lid latches left and right and remove the water tank from the bin assembly. **[2]**
4. Empty the dirty water from water tank and clean the water tank. **[14]**
5. Pull the empty latch and empty the dust container. **[15]**
6. Close the dust container bin flap.
7. **Open the dust container latches and remove the bin lid [16]**, remove the cyclonic unit and clean it. **[17]**
8. Refit the cyclonic unit to the bin lid, refit to the bin assembly and lock the dust container latches. **[16]**
9. Refit the bin lid assembly to the water tank and lock the bin lid latches left and right. **[2]**
10. Refit the bin assembly to the cleaner and ensure it clips and locks. **[1]**

Cleaning the Filter

To maintain optimum performance of your cleaner, wash the pre-motor HEPA filter, foam filters and exhaust filter after every use.

***Certain Models Only **Nozzle design may vary according to models**

Cleaning the pre-motor filter:

1. Press the bin release button and remove the bin assembly from the cleaner, by holding the bin handle. **[1]**
2. Open the bin lid latch left/right and remove the water tank from bin assembly. **[2]**
3. Remove the pre-motor filter foam A and B. **[18]**
4. Wash it in hand warm water **[23]** and allow it to dry thoroughly before replacing to the cleaner. **[24]**
5. Take out the pre-motor HEPA filter and remove the pre-motor filter foam. **[19, 20]**
6. Wash HEPA filter and filter foam **[23]** and allow it to dry thoroughly before replacing to the cleaner. **[24]**

Cleaning the exhaust filter:

1. To remove the exhaust filter, unclip the exhaust filter cover and remove the exhaust filter from the exhaust filter cover. **[21]**
2. Wash the filter in hand warm water **[22, 23]** and allow it to dry thoroughly before replacing to the cleaner. **[24]**

NOTE: Do not use hot water or detergents. In the unlikely event of the filters becoming damaged, fit a Genuine Hoover replacement. Do not try and use the product without filters fitted.

Removing a Blockage From the System

If the suction of the cleaner decreases:

1. Check if the water tank and bin are full. If so refer to 'EMPTYING AND CLEANING THE WATER TANK AND BIN CYCLONE AND BIN'.
2. If the water tank and bin are not full, then;
   A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the Filter'.
   B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or a pole to remove any blockage from Telescopic tube or flexible hose.

ACCESSORIES AND NOZZLES

The crevice tool, furniture nozzle and dusting brush can be stored on the tube.
Crevice Tool* – For corners and hard to reach areas. **[X1**]
Dusting Brush* – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas. **[X2]**
Furniture Nozzle – For soft furnishings and fabrics. **[X3]**
Carpet and Floor Nozzle**- For carpet and floors. **[P]**
Hard Floor Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors. **[AA]**
Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*– Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas.**[Y]**
Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. **[Z]**
IMPORTANT: Do not use mini turbo nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.**

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local HOOVER service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the water tank or bin filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the Filter blocked? Please refer to 'Cleaning the filter'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a blockage from the system'.

IMPORTANT INFORMATION

HOOVER spares and Consumables

Always replace parts with genuine HOOVER spares. These are available from your local HOOVER dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Consumables:

• Filter Kit (Pre-Motor and Exhaust):	U72	35601577

Spares:

• Carpet & Floor Nozzle:	G150	35601579
• Hard Floor Caresse Nozzle:	G151	35601580
• Pet Mini Turbo Nozzle:	J51	35601163
• Complete Flexible Hose:	D148	35601578

Quality

HOOVER's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

***Certain Models Only** ****Nozzle design may vary according to models**

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Eteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements lâches et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Electricité statique : certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour un ramassage humide.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas des liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service Hoover: Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

N'aspirez pas de grandes quantités de matériaux poudreux comme des détergents à lessive, la farine ou des objets similaires.

N'utilisez pas l'appareil sans eau dans le récipient à eau. Positionnez toujours l'appareil de manière horizontale pendant l'utilisation afin de garder l'eau à l'intérieur du récipient.

Videz toujours l'eau du récipient à eau lorsque vous terminez d'utiliser l'appareil.

Ne touchez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.

Environnement



Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

CE Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

A. Corps de l'aspirateur
B. Loquet de couvercle du bac gauche/droite
C. Tuyau
D. Réservoir d'eau
E. Poignée du bac
F. Bouton de déverrouillage de la cuve
G. Poignée de transport
H. Pédale d'enroulement du cordon
I. Variateur de puissance
J. Pédale de marche/arrêt
K. Poignée de flexible
L. Variateur d'aspiration
M. Tube télescopique*
N. Bouton de réglage du tube télescopique*
O. Porte-outil
P. Brosse pour moquette et sol dur**
Q. Loquet du bac à poussière
R. Loquet de vidage
S1. Mousse A du filtre pré-moteur
S2. Mousse B du filtre pré-moteur
S3. Mousse C du filtre pré-moteur
T. Filtre HEPA pré-moteur
U. Fente de rangement
V. Couvercle du filtre d'évacuation
W1. Filtre d'évacuation A
W2. Filtre d'évacuation B
X1. Suceur plat*
X2. Brosse meuble*
X3. Petit suceur*
Y. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
Z. Mini turbobrosse pour élimination des allergènes*
AA. Suceur pour sol dur*

MONTAGE DU NETTOYEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Faites glisser le bouton de déverrouillage du bac à poussière vers le bas et retirez-le de l'appareil, en tenant la poignée du bac. **[1]**
2. Ouvrez le loquet de couvercle du bac gauche/droit et retirez le couvercle de bac de l'ensemble. **[2]**
3. Remplissez le réservoir avec de l'eau ordinaire du robinet entre les niveaux MIN et MAX. Ne remplissez pas au-delà du niveau MAX. **[3]**
4. Remontez le couvercle de bac sur le réservoir d'eau, tout en verrouillant les deux loquets gauche et droit. **[2]**
5. Remettez l'ensemble de bac sur le produit tout en vous assurant qu'il est fermément bloqué. **[1]**
6. Raccordez le flexible au corps principal du nettoyeur, en veillant à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. **[4]** Pour détacher le tuyau : il suffit d'appuyer sur les deux loquets du tuyau et de tirer. **[4]**
7. Raccordez la poignée du flexible à l'extrémité supérieure du tube en veillant à ce qu'elle se fixe bien et se verrouille correctement. **[5A]**
8. Raccordez l'extrémité inférieure du tube à la brosse moquette et sol dur**. **[6A]**
9. Fixez le porte-outil sur le tube et les outils **[X1, X2, X3]** peuvent être rangés. **[7]** Les outils peuvent être montés à l'extrémité de la poignée du tuyau ou sur le tube lorsqu'il est utilisé. **[5B, 6B]**

UTILISATION DE L'APPAREIL

ASSUREZ-VOUS QUE LE RÉSERVOIR D'EAU EST REMPLI D'EAU JUSQU'AU NIVEAUX MIN ET MAX AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. SI LE RÉSERVOIR EST VIDE, VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER À « MONTAGE DU NETTOYEUR » DE L'ÉTAPE 1 À L'ÉTAPE 5.

1. Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne tirez pas le cordon au-delà du repère rouge. **[10]**
2. Réglez le tube télescopique* à la hauteur voulue en déplaçant son dispositif de réglage* à la position de nettoyage la plus confortable. **[8]**
3. Brosse moquette et sol dur**. Appuyez sur le sélecteur de type de sol de la brosse **[9]** pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
   Sol dur – Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
   Moquette – Les brosses sont relevées pour un nettoyage en grande profondeur.
4. Allumez l'aspirateur en appuyant sur la pédale de marche/arrêt placé sur le corps principal de l'aspirateur. **[11]**
5. Réglez le bouton du variateur de puissance pour augmenter ou diminuer la puissance d'aspiration. **[11]**
6. Réglez le variateur d'aspiration au niveau désiré.
7. Eteignez l'aspirateur après utilisation en appuyant sur la pédale de marche/arrêt. Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur la pédale d'enroulement du cordon. **[12]**

REMARQUE: Après chaque utilisation, assurez-vous que le réservoir d'eau est vidé et nettoyé. Cet appareil n'est destiné qu'à l'aspiration d'objets secs et Ne doit pas être utilisé pour un ramassage humide ou sur des surfaces humides.

SECTION PARKING ET RANGEMENT

Le tube peut être mis en position « parking » pour rangement ou rangement temporaire pendant l'utilisation. **[13]**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

VIDAGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU, DU CYCLONE DE BAC ET DU BAC À POUSSIÈRE

1. Éteignez l'appareil en appuyant sur la pédale de marche/arrêt **[11]** et débranchez le câble d'alimentation. **[10]**
2. Faites glisser le bouton de déverrouillage du bac à poussière vers le bas et retirez-le de l'appareil, en tenant la poignée du bac. **[1]**
3. Ouvrez les loquets de couvercle du bac gauche et droit et retirez le réservoir d'eau de l'ensemble de bac. **[2]**
4. Videz l'eau sale du réservoir d'eau et nettoyez le réservoir d'eau. **[14]**
5. Tirez le loquet de vidage et videz le bac à poussière. **[15]**
6. Fermez le volet du bac à poussière.
7. **Ouvrez les loquets du bac à poussière et enlevez le couvercle du bac [16]**, retirez l'unité cyclonique et nettoyez-la. **[17]**
8. Remettez l'unité cyclonique sur le couvercle du bac, replacez-la sur l'ensemble de bac et verrouillez les loquets du bac à poussière. **[16]**
9. Remontez l'ensemble de couvercle de bac sur le réservoir d'eau, et verrouillez les loquets gauche et droit du couvercle de bac. **[2]**
10. Remettez l'ensemble de bac sur l'appareil et veillez à ce qu'il se fixe bien et se verrouille correctement. **[1]**

***Sur certains modèles uniquement**
****La conception de la brosse peut varier en fonction du modèle**

Pour nettoyer le filtre
Pour maintenir votre aspirateur en état de marche optimal, veuillez laver le filtre pré-moteur HEPA, les filtres en mousse et le filtre d'évacuation après chaque utilisation.

Nettoyage du filtre pré-moteur :
1. Faites glisser le bouton de déverrouillage du bac à poussière vers le bas et retirez-le de l'appareil, en tenant la poignée du bac. **[1]**
2. Ouvrez le loquet de couvercle du bac gauche/droit et retirez le réservoir d'eau de l'ensemble de bac. **[2]**
3. Retirez les mousses A et B du filtre pré-moteur. **[18]**
4. Lavez-le à la main à l'eau tiède, **[23]** et laissez-le sécher complètement avant de le remettre sur l'aspirateur. **[24]**
5. Enlevez le filtre HEPA pré-moteur et retirez la mousse du filtre pré-moteur. **[19, 20]**
6. Lavez le filtre HEPA et la mousse du filtre **[23]** et laissez-les sécher complètement avant de les remettre sur l'aspirateur. **[24]**

Nettoyage du filtre d'évacuation sortie moteur :
1. Pour retirer le filtre d'évacuation, déclipsez le couvercle du filtre d'évacuation et retirez le filtre d'évacuation de son couvercle. **[21]**
2. Lavez le filtre à la main à l'eau tiède **[22, 23]** et laissez-le sécher complètement avant de le remettre sur l'aspirateur. **[24]**

REMARQUE : N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Dans le cas peu probable où les filtres seraient endommagés, remplacez-les par des filtres de la marque Hoover. N'utilisez pas l'aspirateur quand les filtres ne sont pas montés.

Pour éliminer un blocage dans le système
Si l'aspiration de l'appareil diminue :
1. Vérifiez si le réservoir d'eau et le bac sont pleins. Si c'est le cas, référez-vous à « VIDAGE ET NETTOYAGE DU RÉSERVOIR D'EAU, DU CYCLONE DE BAC ET DU BAC À POUSSIÈRE ».
2. Si le réservoir d'eau et le bac ne sont pas pleins, alors :
   A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer le filtre ».
   B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Éliminez toute obstruction dans le tube télescopique ou dans le flexible à l'aide d'une tige ou d'un manche.

ACCESSOIRES ET BROSSES

Le suceur plat, la brosse à meubles et la brosse à dépoussiérer peuvent être rangés sur le tube.
Suceur plat* – Pour coins et endroits difficiles d'accès. **[X1**]
Brosse meuble* – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates. **[X2]**
Petit suceur – Pour meubles et tissus d'ameublement. **[X3]**
Brosse pour moquette et sol dur**- Pour les tapis et sols. **[P]**
Suceur pour sol dur* – Pour parquets et autres sols délicats. **[AA]**
Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*– Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer.**[Y]**
Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. **[Z]**

IMPORTANT : N'utilisez pas les suceurs mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. Ne pas laisser la brosse tourner sur place.

LISTE DE CONTRÔLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente HOOVER local.
- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le réservoir d'eau ou le bac sont-ils remplis ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Si c'est le cas, référez-vous à « Pour nettoyer le filtre ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer une obstruction ».

INFORMATIONS IMPORTANTES

Pièces détachées et consommables HOOVER
Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque HOOVER. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur HOOVER ou directement auprès de Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Consommables:
- Kit de filtre (pré-moteur et évacuation) : U72 35601577

Pièces détachées :
- Brosse moquette et sol : G150 35601579
- Brosse Caresse pour sol dur : G151 35601580
- Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques : J51 35601163
- Tuyau flexible complet : D148 35601578

Qualité
Le contrôle qualité des usines Hoover a été effectué par un organisme indépendant. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

Votre garantie
Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenues auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

***Sur certains modèles uniquement**
****La conception de la brosse peut varier en fonction du modèle**

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchiatura o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (bambini inclusi), senza una adeguata assistenza o controllo da parte di una persona adulta responsabile della loro sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta o similari.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, aerosol o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza Hoover: per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato Hoover.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più bassa rispetto alla propria quando si puliscono delle scale.

Non aspirare eccessive quantità di sostanze polverose come detersivo per lavatrici, farina o simili.

Non utilizzare l'apparecchio se non c'è acqua nel serbatoio. Durante l'utilizzo, tenere sempre l'apparecchio in posizione orizzontale per mantenere l'acqua all'interno del serbatoio.

Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo.

Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.

Ambiente:



Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, bensì deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

CE Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2006/95/EC, 2004/108/EC e 2011/65/EC.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

A. Corpo principale dell'apparecchio
B. Levette Sinistra/Destra del coperchio contenitore
C. Tubo flessibile
D. Serbatoio acqua
E. Maniglia contenitore
F. Pulsante di sblocco del contenitore
G. Maniglia per il trasporto
H. Pedale di riavvolgimento del cavo
I. Manopola controllo potenza variabile
J. Pulsante a pedale Accensione/ Spegnimento
K. Impugnatura tubo
L. Regolatore forza aspirante
M. Tubo telescopico*
N. Dispositivo di controllo del tubo telescopico*
O. Porta-accessori
P. Spazzola per tappeti e pavimenti**
Q. Levetta sblocco contenitore raccoglipolvere
R. Levetta svuotamento
S1. Spugna A del Filtro Pre-Motore
S2. Spugna B del Filtro Pre-Motore
S3. Spugna C del Filtro Pre-Motore
T. Filtro pre-motore HEPA
U. Stazionamento
V. Coperchio del filtro in uscita
W1. Filtro in uscita A
W2. Filtro in uscita B
X1. Bocchetta per fessure*
X2. Spazzola a pennello*
X3. Bocchetta tutti gli usi*
Y. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
Z. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
AA. Spazzola per pavimenti duri*

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Premere il pulsante di sblocco contenitore e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio afferrando la maniglia del contenitore stesso. **[1]**
2. Sboccare le levette sinistra/destra del coperchio contenitore per estrarlo dal gruppo contenitore. **[2]**
3. Riempire il serbatoio dell'acqua tra il livello minimo e massimo con acqua corrente. Non riempire oltre il livello massimo. **[3]**
4. Rimettere il coperchio contenitore sul serbatoio dell'acqua e bloccare entrambe le levette a sinistra e a destra. **[2]**
5. Reinserire il gruppo serbatoio nell'apparecchio assicurandosi che sia correttamente bloccato. **[1]**
6. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. **[4]** Per disinserire il tubo, è sufficiente premere le due levette all'estremità del tubo flessibile e tirare. **[4]**
7. Collegare l'impugnatura del tubo flessibile all'estremità superiore del tubo assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. **[5A]**
8. Collegare la spazzola** per tappeti e pavimenti all'estremità inferiore del tubo. **[6A]**
9. Agganciare il porta-accessori al tubo per inserirvi gli accessori **[X1, X2, X3]**. **[7]** Tutti gli accessori possono essere inseriti all'estremità dell'impugnatura del tubo flessibile o nel tubo quando utilizzato. **[5B, 6B]**

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

PRIMA DELL'UTILIZZO DELL'APPARECCHIO, ASSICURARSI CHE IL SERBATOIO DELL'ACQUA SIA PIENO TRA IL LIVELLO MINIMO E MASSIMO. SE IL SERBATOIO DELL'ACQUA È VUOTO, VEDERE IL PARAGRAFO "MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO" DALLA FASE 1 ALLA 5.

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre il segno rosso. **[10]**
2. Regolare il tubo telescopico* all'altezza desiderata muovendo il dispositivo di controllo* del tubo stesso fino a trovare la posizione ottimale per la pulizia. **[8]**
3. Spazzola per tappeti e pavimenti**. Premere il selettore tipo pavimento sulla spazzola **[9]** per selezionare la modalità di pulizia ideale per il tipo di superficie da pulire.
   Pavimento – Le setole si abbassano per proteggere il pavimento.
   Tappeto/moquette – Le setole si sollevano per garantire una pulizia più in profondità.
4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. **[11]**
5. Far scorrere il dispositivo di controllo di potenza variabile per aumentare o diminuire il livello di aspirazione. **[11]**
6. Regolare il regolatore di forza apirante sul livello desiderato.
7. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/ spegnimento. Staccare la spina e premere il pedale di riavvolgimento del cavo per riavvolgere il cavo di alimentazione nell'aspirapolvere. **[12]**

NOTA: Dopo ogni utilizzo, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia vuoto e pulito. L'apparecchio è adatto esclusivamente per l'aspirazione a secco e NON DEVE essere utilizzato per aspirare liquidi o su superfici bagnate.

STAZIONAMENTO E PARCHEGGIO

Il tubo può essere parcheggiato sul retro dell'apparecchio per essere riposto o per uno stazionamento temporaneo durante l'uso. **[13]**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SERBATOIO ACQUA, DEL CONTENITORE CICLONICO E DEL CONTENITORE RACCOGLIPOLVERE

1. Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante a pedale di accensione/spegnimento **[11]** e scollegare il cavo di alimentazione. **[10]**
2. Premere il pulsante di sblocco contenitore e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio afferrando la maniglia del contenitore stesso. **[1]**
3. Sboccare le levette a sinistra e a destra del coperchio contenitore ed estrarre il serbatoio acqua dal gruppo contenitore. **[2]**
4. Svuotare l'acqua sporca dal serbatoio acqua e pulirlo. **[14]**
5. Tirare la levetta svuotamento e svuotare il contenitore raccoglipolvere. **[15]**
6. Chiudere lo sportello del contenitore raccoglipolvere.
7. Sboccare le levette del contenitore raccoglipolvere e togliere il coperchio contenitore **[16]**, estrarre l'unità ciclonica e pulirla. **[17]**
8. Rimontare l'unità ciclonica con il coperchio contenitore, rimontare il gruppo contenitore a bloccare le levette del contenitore raccoglipolvere. **[16]**
9. Rimontare il gruppo coperchio contenitore con il serbatoio acqua e boccare le levette a sinistra e a destra del coperchio contenitore. **[2]**
10. Rimontare il gruppo contenitore all'apparecchio assicurandosi che si agganci e si blocchi in posizione. **[1]**

***Solo su alcuni modelli**
****Il design delle spazzole può variare secondo il modello**

Pulizia del filtro
Per mantenere sempre ottime prestazioni dell'apparecchio, lavare il filtro pre-motore HEPA, i filtri in spugna e il filtro in uscita dopo ogni utilizzo.

Pulitura del filtro pre-motore:
1. Premere il pulsante di sblocco contenitore e rimuovere il gruppo contenitore dall'apparecchio afferrando la maniglia del contenitore stesso. **[1]**
2. Sboccare le levette a sinistra e a destra del coperchio contenitore ed estrarre il serbatoio acqua dal gruppo contenitore. **[2]**
3. Rimuovere le spugne A e B del filtro pre-motore **[18]**
4. Lavarlo in acqua tiepida **[23]** e lasciare che si asciughi completamente prima di reinserirlo nell'apparecchio. **[24]**
5. Estrarre il filtro pre-motore HEPA e rimuovere la spugna del filtro pre-motore. **[19, 20]**
6. Lavare il filtro HEPA e la spugna del filtro **[23]** e lasciare che si asciughino completamente prima di reinserirli nell'apparecchio. **[24]**

Pulitura del filtro in uscita:
1. Per rimuovere il filtro in uscita, sbloccarlo dal suo coperchio ed estrarlo da quest'ultimo. **[21]**
2. Lavare il filtro in acqua tiepida **[22, 23]** e lasciare che si asciughi completamente prima di reinserirlo nell'apparecchio. **[24]**

NOTA: Non utilizzare acqua bollente o detergenti. Se i filtri vengono danneggiati, sostituirli con ricambi originali Hoover. Non provare ad utilizzare l'apparecchio senza aver montato i filtri.

Rimozione di un'ostruzione dal sistema
Se l'aspirazione dell'apparecchio dovesse diminuire:
1. Controllare se il serbatoio dell'acqua e il contenitore sono pieni. Nel caso, vedere la sezione "SVUOTAMENTO E PULIZIA DEL SERBATOIO ACQUA, DEL CONTENITORE CICLONICO E DEL CONTENITORE RACCOGLIPOLVERE".
2. Se il serbatoio dell'acqua e il contenitore non sono pieni:
   A. Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia del filtro".
   B. Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asticella o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.

ACCESSORI E SPAZZOLE

La bocchetta per fessure, la bocchetta tutti gli usi e la spazzola a pennello possono essere riposte sul tubo.
Bocchetta per fessure* – Per angoli e punti difficili da raggiungere. **[X1**]
Spazzola a pennello* – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate. **[X2]**
Bocchetta tutti gli usi – Per imbottiti e tessuti. **[X3]**
Spazzola per tappeti e pavimenti**- Per tappeti e pavimenti. **[P]**
Spazzola per pavimenti duri* – Per parquet e pavimenti delicati. **[AA]**
Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*– utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili.**[Y]**
Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. **[Z]**
IMPORTANTE: Non utilizzare le mini turbo spazzole su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi con l'apparecchio, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il Centro per l'Assistenza Clienti HOOVER:
- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il serbatoio acqua o il contenitore sono pieni? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere la sezione "Pulizia del filtro".
- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Parti di ricambio e materiali di consumo HOOVER
Utilizzare sempre parti di ricambio originali HOOVER, che è possibile acquistare dal distributore locale HOOVER o direttamente dalla Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

Materiali di consumo:
• Kit filtro (pre-motore e filtro in uscita):	U72	35601577

Pezzi di ricambio:
• Spazzola tappeti e pavimenti:	G150	35601579
• Spazzola caresse per pavimenti duri	G151	35601580
• Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici:	J51	35601163
• Tubo flessibile completo:	D148	35601578

Qualità
Il controllo qualità Hoover è stato effettuato da enti indipendenti. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

Regolamento per la garanzia
Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate Hoover nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore Hoover presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equipollente.

Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

***Solo su alcuni modelli**
****Il design delle spazzole può variare secondo il modello**

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho só deve ser utilizado para limpeza doméstica, conforme descrito neste guia do utilizador. Certifique-se de que este manual é totalmente compreendido antes de utilizar o aparelho.

Não deixe o aparelho ligado. Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada após a utilização ou antes de o limpar ou executar qualquer tarefa de manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou sem experiência e conhecimento caso lhes sejam fornecidas instruções e supervisão relativas à utilização do aparelho de modo seguro e caso compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efectuada por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado deixe de utilizar o aparelho imediatamente. Para evitar um risco de segurança, o cabo de alimentação deve ser substituído por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Mantenha as mãos, os pés, as roupas largas e o cabelo longe das escovas rotativas.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Hoover.

Electricidade estática: Algumas alcatifas podem provocar uma pequena acumulação de electricidade estática. A descarga de electricidade estática não constitui qualquer perigo para a saúde.

Não utilize o aparelho no exterior, em superfícies húmidas ou para aspirar líquidos.

Não aspire objectos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros itens semelhantes.

Não pulverize nem aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou respectivos vapores.

Não passe por cima do cabo de alimentação ao utilizar o aspirador nem retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação.

Não continue a utilizar o aparelho se este parecer defeituoso.

Assistência da Hoover: Para assegurar o funcionamento seguro e eficiente deste aparelho, recomendamos que todas as intervenções de assistência ou reparação sejam efectuadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Hoover.

Não permaneça em cima do cabo de alimentação nem o enrole à volta das pernas ou braços ao utilizar o aparelho.

Não utilize o aparelho para limpar pessoas ou animais.

Não posicione o aparelho num nível superior aquele em que se encontra ao limpar escadas.

Não recolha grandes quantidades de materiais em pó, tais como detergente da roupa, farinha ou semelhante.

Não opere sem água no recipiente de água.
Coloque sempre o aparelho na horizontal durante a utilização para manter a água dentro do recipiente.

Esvazie sempre o recipiente quando terminar de utilizar o aparelho.

Não toque na ficha nem no aparelho com as mãos molhadas.

Ambiente



O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação deve ser realizada em conformidade com as leis ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

CE Este aparelho encontra-se em conformidade com as Directivas Europeias 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2011/65/UE.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

APRESENTAÇÃO DO ASPIRADOR

A. Aspirador
B. Patilha esquerda/direita da tampa do contentor
C. Tubo flexível
D. Depósito de água
E. Manípulo do contentor
F. Botão de Libertação do Contentor
G. Manípulo
H. Pedal de recolha do cabo
I. Botão de Controlo de Potência
J. Pedal Ligar/Desligar
K. Pega do tubo flexível
L. Regulador de Sucção
M. Tubo Telescópico*
N. Adaptador do tubo telescópico*
O. Suporte de ferramentas
P. Escova para Pisos e Alcatifas**
Q. Patilha do depósito de pó
R. Patilha de esvaziamento
S1. Filtro de espuma A do pré-motor
S2. Filtro de espuma B do pré-motor
S3. Filtro de espuma C do pré-motor
T. Filtro HEPA do pré-motor
U. Ranhura de Arrumação
V. Tampa do Filtro de Exaustão
W1. Filtro de exaustão A
W2. Filtro de exaustão B
X1. Acessório para fendas*
X2. Escova para pó*
X3. Escova para móveis*
Y. Escova para remover pêlos de animais*
Z. Mini escova turbo para remoção de alergéneos*
AA. Escova para pavimentos duros*

MONTAGEM DO ASPIRADOR

Retire todos os componentes da embalagem.

1. Prima o botão de libertação do contentor e remova o conjunto do contentor do aspirador, segurando no manípulo do contentor. **[1]**
2. Abra a patilha esquerda/direita da tampa do contentor e remova a tampa do contentor do conjunto do contentor. **[2]**
3. Encha o depósito de água com água da torneira entre MIN e MAX. Não encha após o nível MAX. **[3]**
4. Volte a colocar a tampa do contentor no depósito de água, bloqueando as patilhas da esquerda e direita. **[2]**
5. Volte a colocar o conjunto do contentor no produto, garantindo que está bem encaixado. **[1]**
6. Ligue o tubo flexível ao corpo principal do aspirador, certificando-se de que encaixa e fixa. **[4]** Para retirar a mangueira:basta premir as duas patilhas na extremidade do tubo flexível e puxar. **[4]**
7. Ligue o manípulo do tubo flexível à extremidade superior do tubo, certificando-se de que encaixa e fixa. **[5A]**
8. Ligue a extremidade inferior do tubo à escova para pavimentos e alcatifas**. **[6A]**
9. Encaixe o suporte de ferramentas no tubo e pode armazenar as ferramentas **[X1, X2, X3]**. **[7]** As ferramentas podem ser encaixadas na extremidade do manípulo do tubo flexível e tubo quando utilizadas. **[5B, 6B]**

UTILIZAR O SEU ASPIRADOR

CERTIFIQUE-SE DE QUE O DEPÓSITO DE ÁGUA ESTÁ CHEIO COM ÁGUA ENTRE OS NÍVEIS MIN E MAX ANTES DE UTILIZAR O ASPIRADOR. SE O DEPÓSITO DE ÁGUA ESTIVER VAZIO, CONSULTE "MONTAR O ASPIRADOR" DO PASSO 1 A 5.

1. Extraia o cabo de alimentação e ligue-o na fonte de alimentação. Não puxe o fio além da marca vermelha. **[10]**
2. Ajuste o tubo telescópico* à altura pretendida movendo o ajustador do tubo telescópico* até à posição de limpeza mais confortável. **[8]**
3. Escova para pavimentos e alcatifas**. Prima o selector do tipo de pavimento na escova **[9]** para seleccionar o modo de limpeza ideal para o tipo de pavimento.
   Pavimentos duros – Baixar as escovas para proteger o soalho.
   Alcatifas – Levantar as escovas para uma limpeza em profundidade.
4. Ligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar no corpo principal do aspirador. **[11]**
5. Ajuste o botão de controlo da energia variável para aumentar ou diminuir a potência. **[11]**
6. Ajuste o regulador de sucção para o nível pretendido.
7. Desligue no final da utilização pressionando o pedal ligar/desligar. Desligue e prima o pedal de recolha do cabo para enrolar o cabo de alimentação no aspirador. **[12]**

NOTA: Após cada utilização, certifique-se de que o depósito de água é esvaziado e limpo. Este produto destina-se apenas à aspiração a seco e NÃO DEVE ser utilizado para recolha de líquidos ou limpeza de superfícies molhadas.

SECÇÃO DE DESCANSO E ARRUMAÇÃO

O tubo pode ser fixado na parte de trás do aspirador para armazenamento ou armazenamento temporário durante a utilização. **[13]**

MANUTENÇÃO DO ASPIRADOR

ESVAZIAR E LIMPAR O DEPÓSITO DE ÁGUA, CICLONE DO CONTENTOR E DEPÓSITO DE PÓ

1. Desligue o aspirador premindo o pedal ligar/desligar **[11]** e desconecte o cabo de alimentação. **[10]**
2. Prima o botão de libertação do contentor e remova o conjunto do contentor do aspirador, segurando no manípulo do contentor. **[1]**
3. Abra as patilhas esquerda e direita da tampa do contentor e remova o depósito de água do conjunto do contentor. **[2]**
4. Esvazie a água suja do depósito de água e limpe o mesmo. **[14]**
5. Puxe a patilha de esvaziamento e esvazie o depósito de pó. **[15]**
6. Feche a aba do contentor do depósito de pó.
7. **Abra as patilhas do depósito de pó e remova a tampa do contentor [16]**, remova a unidade ciclónica e limpe-a. **[17]**
8. Volte a colocar a unidade ciclónica na tampa do contentor, volte a montar o conjunto do contentor e bloqueie as patilhas do depósito de pó. **[16]**
9. Volte a colocar o conjunto da tampa do contentor no depósito de água e bloqueie as patilhas esquerda e direita da tampa do contentor. **[2]**
10. Volte a colocar o conjunto do contentor no aspirador, certificando-se de que encaixa e fixa. **[1]**

***Apenas em alguns modelos**
****O design do bocal pode variar de acordo com os modelos**

Limpeza do filtro
Para manter o desempenho ideal do seu aspirador, lave o filtro HEPA do pré-motor, filtros de espuma e o filtro de exaustão após cada utilização.

Limpeza o filtro pré-motor:
1. Prima o botão de libertação do contentor e remova o conjunto do contentor do aspirador, segurando no manípulo do contentor. **[1]**
2. Abra a patilha esquerda/direita da tampa do contentor e remova o depósito de água do conjunto do contentor. **[2]**
3. Remova os filtros de espuma A e B do pré-motor. **[18]**
4. Lave-os à mão em água morna **[23]** e deixe-os secar por completo antes de os voltar a colocar no aspirador. **[24]**
5. Retire o filtro HEPA e o filtro de espuma do pré-motor. **[19, 20]**
6. Lave o filtro HEPA e o filtro de espuma **[23]** deixe-os secar por completo antes de os voltar a colocar no aspirador. **[24]**

Limpeza o filtro de exaustão:
1. Para remover o filtro de exaustão, solte a tampa do filtro de exaustão e remova o filtro de exaustão da tampa do mesmo. **[21]**
2. Lave o filtro à mão em água morna **[22, 23]** e deixe-o secar por completo antes de o voltar a colocar no aspirador. **[24]**

NOTA: Não utilize água quente nem detergentes. Na eventualidade de os filtros ficarem danificados, substitua-os apenas por peças originais Hoover. Não tente nem utilize o produto sem os filtros instalados.

Remoção de uma obstrução do sistema
Se a sucção do aspirador diminuir:
1. Verifique se o depósito de água e o contentor estão cheios. Em caso afirmativo, consulte "Esvaziar e limpar o depósito de água, ciclone do contentor e contentor".
2. Se o depósito de água e contentor não estiverem cheios, então:
   A. Os filtros necessitam de limpeza? Em caso afirmativo, consulte "Limpeza do filtro".
   B. Caso esteja, consulte a secção "Esvaziar o depósito de pó". - Utilize uma vareta ou pau para remover qualquer obstrução do tubo telescópico ou do tubo flexível.

ACESSÓRIOS E ESCOVAS

O acessório para fendas, escova para móveis e a escova para pó podem ser armazenados no tubo.
Acessório para fendas* – Para cantos e áreas difíceis de alcançar. **[X1**]
Escova para pó* – Para estantes de livros, molduras, teclados e outras áreas delicadas. **[X2]**
Escova para móveis – Para sofás e tecidos. **[X3]**
Escova para Pisos e Alcatifas**- Para alcatifas e pisos. **[P]**
Escova para pavimentos duros* – Para pavimentos de parquet e outros pavimentos delicados. **[AA]**
Escova para remover pêlos de animais*– Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis.**[Y]**
Mini escova turbo para remoção de alergéneos* – Utilize a mini escova turbo em escadas ou para uma limpeza em profundidade de tecidos e outras áreas mais difíceis. **[Z]**
IMPORTANTE: Não utilize mini escovas turbo em tapetes com franjas, animais e alcatifas com um pêlo com mais de 15 mm de altura. Não mantenha a escova parado enquanto está em rotação.

LISTA DE VERIFICAÇÃO DO UTILIZADOR

Se tiver algum problema com o aparelho, preencha esta simples lista de verificação do utilizador antes de chamar o serviço de assistência Hoover local.
- O aspirador tem alimentação de corrente? Verifique com outro aparelho eléctrico.
- O depósito de água ou o contentor está cheio? Consulte "Manutenção do Aspirador".
- O Filtro está sujo? Consulte "Limpeza do filtro".
- O tubo flexível ou o bocal estão entupidos? Consulte "Remover uma obstrução do sistema".

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Peças sobressalentes e consumíveis HOOVER
Substitua sempre as peças por peças sobressalentes HOOVER genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou directamente da HOOVER. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

Consumíveis:

• Kit do filtro (pré-motor e exaustão):	U72	35601577

Peças sobressalentes:

• Escova para pavimentos e alcatifas:	G150	35601579
• Escova Caress para pavimento duro:	G151	35601580
• Mini escova turbo para remover pêlos de animais:	J51	35601163
• Tubo flexível completo:	D148	35601578

Qualidade
As fábricas da HOOVER foram independentemente avaliadas em termos de qualidade. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001

Garantia
As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A factura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

***Apenas em alguns modelos**
****O design do bocal pode variar de acordo com os modelos**

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato sólo debe utilizarse para la limpieza doméstica habitual, como se describe en esta guía de usuario. Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

No deje enchufado el aparato. Apague y desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo o de realizar cualquier labor de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado por niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento bajo supervisión y con una explicación de las instrucciones con respecto al uso del aparato de manera segura y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni dar mantenimiento sin supervisión.

Si el cable de alimentación está dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente. Para evitar riesgos de seguridad, el cable de alimentación sólo puede ser cambiado por un especialista del servicio técnico de Hoover.

Mantener lejos de los cepillos rotatorios pies, manos, ropa suelta y cabellos.

Utilice únicamente accesorios, consumibles o repuestos recomendados o distribuidos por Hoover.

Electricidad estática: Algunas alfombras pueden provocar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.

No utilice el aparato al aire libre, en superficies húmedas o para recoger líquidos.

No aspire objetos duros o afilados, cerillas, ceniza candente, colillas de cigarrillo u objetos similares.

No rocíe ni aspire líquidos inflamables, aerosoles para limpiar o sus vapores.

No pase por encima del cable de alimentación cuando utilice el aparato ni lo desenchufe tirando del cable.

No siga utilizando su aparato si parece tener algún defecto.

Servicio Técnico de Hoover: Para garantizar el funcionamiento seguro, eficaz y duradero del aspirador, recomendamos que las tareas de mantenimiento sean realizadas exclusivamente por técnicos autorizados del servicio Técnico de Hoover.

No pise el cable ni lo enrolle en los brazos ni en las piernas al utilizar el aparato.

No utilice el aparato en personas ni animales.

No sitúe el aparato por encima de usted cuando esté limpiando las escaleras.

No recoja grandes cantidades de material en polvo como detergente para lavadoras, harina o productos similares.

No utilice el aparato sin agua en el interior del depósito de agua. Coloque siempre el aparato en posición horizontal durante el uso para mantener el agua en el interior del contenedor.

Vacíe siempre el contenedor del agua cuando haya terminado de utilizar el electrodoméstico.

No toque el enchufe o el electrodoméstico con las manos mojadas.

El Medio Ambiente:



El símbolo que puede verse en el producto indica que éste no puede tratarse como residuo doméstico. En su lugar, se debe entregar en un punto de recogida de electrodomésticos para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos. Para información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, su servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.

CE Esta aparato cumple con las Directivas europeas 2006/95/EC, 2004/108/EC y 2011/65/EU.

HOOVER Limited, Pentrebach, Merthyr Tydfil, Mid Glamorgan, CF48 4TU, UK

INFORMACIÓN SOBRE EL ASPIRADOR

A. Estructura central del aspirador
B. Pestaña izquierda/derecha de la tapa del contenedor
C. Manguera
D. Depósito de agua
E. Asa del contenedor
F. Botón de desbloqueo del contenedor
G. Asa de transporte
H. Pedal recogecable
I. Mando de Control de Potencia Variable
J. Pedal de encendido/apagado
K. Empuñadura del tubo
L. Regulador de succión
M. Tubo telescópico*
N. Regulador del tubo telescópico*
O. Accesorio Portaherramientas
P. Cepillo para alfombras y suelos**
Q. Pestaña del contenedor del polvo
R. Pestaña de vaciado
S1. Filtro pre-motor de espuma A
S2. Filtro pre-motor de espuma B
S3. Filtro pre-motor de espuma C
T. Filtro pre-motor HEPA
U. Slot Parking
V. Tapa del filtro de salida
W1. Filtro de salida A
W2. Filtro de salida B
X1. Accesorio rincones*
X2. Cepillo para polvo*
X3. Cepillo para limpieza de muebles*
Y. Mini Tobera Tubo Eliminación Pelo de Mascotas*
Z. Tobera Mini Turbo elimina alérgenos*
AA. Tobera para suelo duro*

MONTAJE DEL ASPIRADOR

Saque todas las piezas del embalaje.

1. Presione el botón de desbloqueo del contenedor y extraiga el contenedor del aspirador, sosteniendo el asa del contenedor. **[1]**
2. Abra la pestaña izquierda y la pestaña derecha de la tapa del contenedor y extraiga dicha tapa del conjunto del contenedor. **[2]**
3. Llene el depósito de agua con agua corriente de grifo entre el nivel MIN. y MAX. No sobrepase el nivel MÁX de llenado. **[3]**
4. Vuelva a montar la tapa del contenedor en el depósito de agua bloqueando la pestaña derecha y la pestaña izquierda. **[2]**
5. Vuelva a colocar el conjunto del contenedor en el electrodoméstico asegurándose de que esté bloqueado firmemente. **[1]**
6. Conecte la empuñadura del tubo en el cuerpo principal del aspirador, asegúrese de que encaje en su lugar. **[4]** Para liberar la manguera: simplemente presionar las dos pestañas en el extremo de la manguera y tirar. **[4]**
7. Conecte el mango de la manguera en el extremo superior del tubo asegurándose de que encaje en su lugar. **[5A]**
8. Conecte el extremo inferior del tubo en la tobera** para alfombras y suelos. **[6A]**
9. Enganche el accesorio portaherramientas en el tubo y puede guardar las herramientas **[X1, X2, X3]**.Cuando se utilicen las herramientas **[7]** , pueden colocarse en el extremo del mango de la manguera y el tubo. **[5B, 6B]**

USO DEL ASPIRADOR

ANTES DE UTILIZAR EL ASPIRADOR, ASEGÚRESE DE QUE EL DEPÓSITO DEL AGUA ESTÉ LLENO DE AGUA ENTRE EL NIVEL MÍNIMO Y MÁXIMO. SI EL DEPÓSITO DEL AGUA ESTÁ VACÍO, VÉASE EL "APARTADO MONTAJE DEL ASPIRADOR" DEL PASO 1 AL PASO 5.

1. Extraiga el cable de alimentación y enchúfelo a la toma de corriente. No tire el cable más allá de la marca roja. **[10]**
2. Ajuste el tubo telescópico* a la altura deseada desplazando el regulador*del tubo telescópico a la posición de limpieza más cómoda. **[8]**
3. Tobera para alfombras y suelos**. Pulse el selector de tipo de suelo en la tobera **[9]** para seleccionar el modo de limpieza ideal para el tipo de suelo.
   Suelos duros – Los cepillos bajan para proteger el suelo.
   Alfombra – Los cepillos se elevan para una limpieza a fondo.
4. Encienda el aspirador pulsando el pedal de encendido/apagado en el cuerpo principal del aspirador. **[11]**
5. Regule el mando de control de potencia variable para aumentar o reducir la potencia. **[11]**
6. Definir el regulador de aspiración al nivel deseado.
7. Apague el aparato tras su uso pulsando el pedal de encendido/apagado. Desenchufe y accione el pedal para enrollar el cable de alimentación en el aspirador. **[12]**

NOTA: Después de cada uso, asegúrese de que el depósito del agua esté vacío y limpio. Este electrodoméstico debe utilizarse únicamente para aspirar elementos secos y NO SE PUEDE utilizar para recoger líquidos o aspirar superficies mojadas.

SECCIÓN DE ESTACIONAMIENTO Y ALMACENAMIENTO

El tubo puede colocarse en la parte posterior del aspirador para guardarlo o apoyarlo temporalmente durante el uso. **[13]**

MANTENIMIENTO DEL ASPIRADOR

VACIADO Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DEL AGUA, CONTENEDOR DEL CICLÓN Y CONTENEDOR DEL POLVO

1. Apague el aspirador presionando el pedal de encendido/apagado **[11]** y desenchufe el cable de alimentación. **[10]**
2. Presione el botón de desbloqueo del contenedor y extraiga el contenedor del aspirador, sosteniendo el asa del contenedor. **[1]**
3. Abra la pestaña izquierda y la pestaña derecha de la tapa del contenedor y extraiga el depósito del agua del conjunto del contenedor. **[2]**
4. Vacíe el depósito del agua, eliminando el agua sucia y límpielo. **[14]**
5. Mueva la pestaña de vaciado y vacíe el contenedor del polvo. **[15]**
6. Cierre la tapa del recipiente contenedor del polvo.
7. Abra las pestañas del contenedor de polvo y quite la tapa del contenedor **[16]**, extraiga la unidad ciclónica y límpiela. **[17]**
8. Vuelva a colocar la unidad ciclónica en la tapa del contenedor, coloque nuevamente el conjunto del contenedor y bloquee las pestañas del contenedor de polvo. **[16]**
9. Vuelva a colocar el conjunto del contenedor en el depósito del agua y bloquee la pestaña izquierda y la pestaña derecha de la tapa del contenedor. **[2]**
10. Vuelva a colocar el conjunto del contenedor en el aspirador y asegúrese de que encaje en su lugar. **[1]**

***Sólo para algunos modelos**
****El diseño de la tobera puede variar según el modelo**

Limpieza del filtro
Para mantener las prestaciones perfectas de su aspirador, lave el filtro pre-motor HEPA, filtros de espuma y el filtro de salida después de cada uso.

Limpieza del filtro pre-motor:
1. Presione el botón de desbloqueo del contenedor y extraiga el contenedor del aspirador, sosteniendo el asa del contenedor. **[1]**
2. Abra la pestaña izquierda y la pestaña derecha de la tapa del contenedor y extraiga el depósito de agua del conjunto del contenedor. **[2]**
3. Quite la espuma del filtro pre-motor A y B. **[18]**
4. Lávelo con agua tibia **[23]** y déjelo secar totalmente antes de colocarlo de nuevo en el aspirador. **[24]**
5. Extraiga el filtro pre-motor HEPA y quite la espuma del filtro pre-motor. **[19, 20]**
6. Lave el filtro HEPA y la espuma del filtro **[23]**, déjelo secar totalmente antes de colocarlo de nuevo en el aspirador. **[24]**

Limpieza del filtro de salida:
1. Para quitar el filtro de salida, desenganche la cubierta del filtro de salida y extráigalo de dicha cubierta. **[21]**
2. Lave el filtro en agua tibia **[22, 23]** y déjelo secar por completo antes de volver a colocarlo en el aspirador. **[24]**

NOTA: No usar agua hirviendo o detergentes. En caso improbable de dañarse los filtros, coloque un repuesto Hoover original. No intente utilizar el electrodoméstico sin haber montado los filtros.

Eliminación de una obstrucción del sistema
Si la succión del aspirador se reduce:
1. Controle si el contenedor y el depósito del agua están llenos. De ser así, véase "VACIADO Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DEL AGUA, CONTENEDOR DEL CICLÓN Y CONTENEDOR".
2. Si el depósito del agua y el contenedor no están llenos:
   A. ¿Cabe la posibilidad de que sea preciso limpiar los filtros? Si es así, remitirse al capítulo "Limpieza del Filtro".
   B. Compruebe si existe alguna otra obstrucción en el sistema - Utilice una varilla o una barra para eliminar cualquier obstrucción del tubo telescópico o la manguera flexible.

ACCESORIOS Y CEPILLOS

El accesorio rincones, cepillo para muebles y cepillo para polvo se pueden guardar en el tubo.
Accesorio rincones* – Para rincones y zonas de difícil acceso. **[X1**]
Cepillo para polvo* – Para estanterías, marcos, teclados y demás áreas delicadas. **[X2]**
Cepillo para limpieza de muebles – Para cortinas y muebles con tejidos blandos. **[X3]**
Cepillo para alfombras y suelos**- Para suelos y alfombras. **[P]**
Tobera para suelo duro* – Para suelos de parqué y demás suelos delicados. **[AA]**
Mini Tobera Tubo Eliminación Pelo de Mascotas*– Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar.**[Y]**
Tobera Mini Turbo eliminación alérgenos* – Emplee la mini tobera turbo para la limpieza de escaleras o para la limpieza a fondo de tejidos y demás áreas difíciles de limpiar. **[Z]**
IMPORTANTE: No utilice las toberas mini turbo para alfombras que tengan flecos largos, estén hechas de piel animal, ni sean de pelo de un espesor superior a 15 mm. No mantenga la tobera inmóvil mientras el cepillo esté girando.

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA EL USUARIO

Si surgiera algún problema con el producto, lleve a cabo las sencillas comprobaciones que se enumeran a continuación antes de llamar al servicio técnico de Hoover.
- ¿Hay suministro de corriente para el aspirador? Pruebe con otro aparato eléctrico.
- ¿El contenedor o el depósito de agua está lleno? Remítase al capítulo "Mantenimiento del Aspirador".
- ¿El filtro está bloqueado? Véase el apartado "Limpieza del filtro".
- ¿Está obstruida la manguera o la tobera? Consulte "Eliminación de una obstrucción en el sistema".

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de recambio y consumibles HOOVER
Utilice siempre piezas de repuesto originales de Hoover. Puede adquirirlas a través de los distribuidores de HOOVER. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de modelo que posee.

Consumibles:
• Juego de filtros (pre-motor y salida):	U72	35601577

Piezas de repuesto:
• Tobera para alfombras y suelos:	G150	35601579
• Tobera Caresse para suelo duro:	G151	35601580
• Tobera Mini Turbo para el pelo de animales:	J51	35601163
• Manguera flexible completa:	D148	35601578

Calidad
Las fábricas de HOOVER han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican de conformidad con el sistema de calidad que cumple los requisitos de la norma ISO 9001.

Su garantía
Las condiciones de garantía para este aparato vienen definidas por nuestro representante en el país de venta. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el recibo al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

***Sólo para algunos modelos**
****El diseño de la tobera puede variar según el modelo**